

ВЛАДИМИР (ЗЕЭВ) ХАНИН

Религиозная идентичность выходцев из бывшего СССР в Израиле

Vladimir (Ze'ev) Khanin

Religious Identity of Immigrants from ex-USSR in Israel

Vladimir (Ze'ev) Khanin — Israeli Ministry of Immigrant Absorption; Department of Political Studies, Bar-Ilan University and Department of Political and Middle Eastern Studies, Ariel University of Samaria (Israel). zeevk@ariel.ac.il

The paper draws upon a large-scale sociological survey analyzing three groups of respondents ranked according to a “combined Jewish identity”: “status (halachic) Jews”, “self-declared Jews,” and “Russian Jews.” The survey showed that although the Jewishness as the ethnicity remained the major component of Jewish identity of immigrants from the USSR and FSU in Israel, the religious component of their identity in the course of the recent quarter of the century had undergone serious transformation. The late Soviet opposition of “atheists” and “believers” had shifted to adapting a typical Israeli five-rank classification: atheists, hilonim (secular), masoratim (traditional), religious Zionists, and haredim (religious ultra-Orthodox). There are three sources of the religious identity of immigrants from the former Soviet Union: some elements of the Eastern-European religious tradition passed on in families; some religious experiences, both modern and traditional, adopted in the late Soviet period and in Israel; behavioral models and practices of religious origins, which rather refer to the general Israeli civil culture. Contrary to common knowledge, religious identity of the first and especially the second generation of immigrants from the USSR have much more to do with the local Israeli experiences than the so called “Soviet legacy”.

Keywords: Repatriate Jews, Alyah, Jewish cultural and religious identity, Israel, USSR.

ХОРОШО известно, что религиозная традиция как таковая занимает весьма скромное место в коллективной идентификации советского и постсоветского еврейства, значительно уступая этнонациональным измерениям этого феномена.

Процесс «этнической национализации» восточноевропейского еврейского самосознания, старт которому был дан еще в конце XIX века, завершился во времена СССР, коммунистические власти которого вели активное наступление на религиозные культы и держали под жестким контролем деятельность религиозных учреждений, в том числе иудейских. Вместо этого обществу предлагалась, так сказать, «гражданская религия» (*civil religion*) в виде коммунистической идеологии, «новая советская идентичность» и «социалистический интернационализм» (правда, параллельно с развитием «советских социалистических наций»). Едва ли не в большей степени, чем к другим религиозным культам, это относилось к иудаизму, который власти считали «оплотом еврейского буржуазного национализма», в силу чего синагоги и другие еврейские религиозные и культурные учреждения периодически становились объектами репрессивных кампаний.

В итоге господствующая в СССР советская еврейская национальная идентичность утвердилась на секулярной основе, в условиях практически полного подавления внешних проявлений еврейской самоидентификации. При этом массовая аккультурация советских евреев в русской социально-культурной среде, вследствие ряда причин, привела не к массовому отходу от еврейства как такового, а, напротив, к формированию особого типа советской еврейской идентичности, получившего свое продолжение и в постсоветскую эпоху, как в регионах бывшего СССР, так и в странах «новой русско-еврейской диаспоры». Очевидно, что возникновение и сохранение данного феномена находится в явном противоречии с традиционным пониманием ситуации, согласно которому соблюдение или несоблюдение еврейской религиозной традиции, отход от религии как таковой и/или следование иным культам являются важнейшими внешними индикаторами процессов этнокультурной преемственности, аккультурации или ассимиляции¹.

1. См. Charmé, S.Z. (2000) "Varieties of Authenticity in Contemporary Jewish Identity", *Jewish Social Studies* 6(2): 133-155; Ibry, D. (1999) *Exodus to Humanism. Jewish Identity without Religion*. New York: Prometheus Books; Liebman, Ch. S. (1973) *The Ambivalent American Jew. Politics, Religion and Family in American Jewish Life*. Philadelphia: The Jewish Publication Society of America; Sarna, J.D. (1991) "Jewish

Впрочем, говорить о полном исчезновении еврейской религии из социокультурного ландшафта советского еврейства также не приходится. Согласно ряду мнений, иудаизм в годы коммунистического режима являлся позитивным, но деактуализированным в повседневной жизни этническим символом советского еврейства, почти оторванного от корней религиозной и культурной традиций; то есть, как полагают исследователи этого вопроса, своего рода элементом культурного фона, который имел характер не столько публичной, сколько семейной традиции, и не предполагал обязательного исполнения конкретных заповедей и ритуалов².

В позднесоветские и постсоветские времена эта картина сильно усложнилась благодаря целому ряду важнейших факторов. Во-первых, возрождению — на волне национального подъема, вызванного победой Израиля в Шестидневной войне, — десятков неформальных еврейских религиозных организаций разных направлений (от Хабада и миснагдим до религиозных сионистов). Во-вторых, появлению в конце советской и в постсоветскую эпоху заимствованных, в том числе и не свойственных ранее местному обществу, моделей еврейской религиозной идентичности. Далее, массовому присоединению к организованной «еврейской» общинной работе (включая репатриацию в Израиль) сотен тысяч людей смешанного и нееврейского происхождения, от которых в принципе никто не требовал отказа от их прежнего национального, культурного или религиозного самосознания. И, наконец, распространению в постсоветском обществе постмодернистских взглядов, легитимирующих множественную этнокультурную и религиозную идентичность.

В итоге сегодня собственно религиозная идентичность уже составляет немалый (а по некоторым наблюдениям — даже возрастающий) компонент русско-еврейской идентификации, хотя и по-прежнему уступает по значению ее этнонациональному компоненту³. И эта картина становится совсем уже непростой, когда

Identity in the Challenging World of American Religion”, in Gordis, D.M., Ben-Horin, Y. (eds) *Jewish Identity in America*, pp. 91-103. Los Angeles: The Wikstein Institute of Jewish Policy Studies, University of Judaism.

2. Гительман Ц., Червяков В., Шапиро В. Иудаизм в национальном самосознании российских евреев // Вестник Еврейского университета в Москве. 1994. № 3(7). С. 121-144; Khanin, V. (1998) “A Rabbinical Revolution? Religion, Power and Politics in the Contemporary Ukrainian Jewish Movement”, *Jewish Political Studies Review* 10(1-2): 73-91.
3. Членов М. «Особенности этнической и конфессиональной идентификации русских евреев (миафияней зэхуйотихем ха-этнит ве-ха-датит ха-йехудим ха-русим)» // *Евреи бывшего СССР в Израиле и в диаспоре*. № 20, 21 / Под ред. Л. Дымер-

носители этой идентичности, оказавшиеся вследствие эмиграции за пределами стран СНГ, вынуждены приспосабливать свои религиозные представления к стандартам принимающего сообщества.

Наиболее ярким примером в этом смысле является Израиль, куда из СССР в 70-е гг. прошлого века перебрались более 170 тыс., а из стран СНГ в последнюю четверть века (начиная с 1989 года) — еще порядка 1,1 миллиона евреев и членов их семей. Все эти люди были вынуждены в той или иной степени адаптировать свое отношение к религии к израильской специфике, включающей, среди прочих, три важных обстоятельства. Во-первых, «встроенное противоречие» между либерально-демократическим характером местного общества и фактом делегирования государством религиозным учреждениям многих функций определения гражданского статуса (браки, разводы, определение принадлежности к еврейскому народу и, соответственно, права на получение израильского гражданства и т.п.); это, в свою очередь, определяет влияние религиозных инстанций на повседневную жизнь как религиозных, так и нерелигиозных граждан страны. Во-вторых, принятое в Израиле понимание «еврейства» как этноконфессиональной общности, что значительно отличается от характерной для Восточной Европы и бывшего СССР этнонациональной дефиниции. И, наконец, необходимость переосмысления репатриантами из СССР/СНГ в Израиле прежних культурно-идентификационных представлений, перейдя от привычной оппозиции «атеистов» и «верующих» к принятию намного более сложной, «пятичленной», схемы местных религиозных представлений.

Методологические аспекты проблемы

Понятно, что религиозная идентичность сообщества выходцев из бывшего СССР в Израиле вызывает стабильный интерес исследователей⁴. Логично, что часть из них предлагает анализировать эту

ской-Цигельман. Иерусалим, 2002 (Йехудей брит ха-моацот лешевар беисаэль уветфуцот. йерушалаим. 2002). С. 254–273; Khanin, V. (1998) «Social Consciousness and Identity of Ukrainian Jewry: the Case of the Dniepr Region», *Contemporary Jewry* (New York), Vol. 19.

4. См. Лешем Э. «Алия из бывшего СССР и противостояние между религиозными и светскими гражданами в Израиле» // Из России в Израиль: изменения идентичности и культурная трансформация / Под ред. М. Лиссака и Э. Лешема. Тель-Авив: Кав Адом — Ха-кибуц ха-меухад, 2001. С. 124–147 (на иврите); Al-Hadj, M. (2002) “Identity Patterns among Immigrants from the Former Soviet Union in Israel: Assimilation vs. Ethnic Formation”, *International Migration* 40(2): 49–70; Remennik,

идентичность также и в контексте внутренней гетерогенности этой группы. Чаще всего в этом смысле говорят о различиях между двумя подгруппами «русскоязычных» репатриантов первого и второго поколения — официально признанных и не признанных в Израиле евреями. Как известно, проводя подобную регистрацию, имеющую, как отмечалось, некоторое значение для гражданского статуса жителя страны, МВД Израиля руководствуется нормой традиционного еврейского права — Галахи, в соответствии с которой евреем считается человек, рожденный матерью-еврейкой, либо перешедший в иудаизм (что по еврейской традиции означает присоединение к еврейскому коллективу, как в религиозном, так и в этническом смысле).

Появлению в составе алии из СНГ группы «галахических неевреев», составивших более 30% выходцев из СССР и СНГ 1989–2014 гг., и порядка половины репатриантов, прибывших в страну после 1998 года, Израиль обязан действующей версии своего «Закона о возвращении». Как известно, этот закон, принятый в 1950 году (с поправками 1956 и 1970 гг.), гарантирует, при условии переезда на постоянное жительство в Израиль, немедленное гражданство евреям, а также потомкам евреев от смешанных браков во втором и третьем поколениях, равно как и нееврейским супругам всех этих лиц. И именно на эту категорию традиционно обращено внимание исследователей, анализировавших различия в отношении к религии внутри русскоязычного сообщества Израиля⁵.

Другие исследователи отмечали также наличие в этой группе категории верующих христиан, идентичность которых они предлагают рассматривать отдельно от «верующих и неверующих иудеев»⁶.

При всей важности выводов, к которым приходят авторы подобных исследований, они не описывают существующую картину во всей ее полноте. Это происходит хотя бы потому, что формальная религиозность (следование иудаизму или иным религиям) и официальный религиозно-правовой, то есть галахический, ста-

L. (2010) *From State Socialism to State Judaism: "Russian" Immigrants in Israel and their attitudes towards Religion* (Special issue of Sociological Papers, Ramat-Gan, Vol. 15).

5. Кенигштейн М. «Чужие среди своих? Иммигранты-неевреи в Израиле» // «Русское» лицо Израиля: черты социального портрета / Под ред. М. Кенигштейна. Иерусалим — Москва: Гешарим, 2007. С. 218–250; Prashizky, A., Remennick, L. (2012) «Strangers in the New Homeland? Gendered Citizenship Among Non-Jewish Immigrant Women in Israel», *Women's Studies International Forum* 35(3): 173-183.
6. Raijman, R., Pinsky, J. (2011) «'Non-Jewish and Christian': Perceived Discrimination and Social Distance Among FSU Migrants in Israel», *Israel Affairs* 17(1): 125-141.

тус далеко не всегда отражают реальную структуру религиозно-культурной и иной идентичности «русского Израиля», а также реальное происхождение его представителей. Так, среди более 700 000 русскоязычных израильтян, которые записаны как евреи Управлением движения населения МВД Израиля, имеются тысячи людей, которые по своей этнической идентичности евреями не являются, ибо себя таковыми не считают. Другие же группы, составляя очевидное большинство, демонстрируют различные комбинации собственно (универсального) еврейского, русско-еврейского и израильско-еврейского самосознания. И все это, несомненно, среди прочих обстоятельств, не может не сказаться на культурно-религиозной идентификации этих лиц⁷.

Столь же неомогенна и «нееврейская» группа в алии. По мнению Ашера Коэна, исследовавшего проблемы адаптации (по его определению, «социального гиора») репатриантов из бывшего СССР, не признанных в Израиле официально евреями в соответствии с критериями Галахи, в израильской еврейской среде, спектр моделей национально-религиозной идентичности «русских» репатриантов смешанного происхождения довольно широк⁸. Обладатели «радикально-изоляционистских» настроений, включая значительную группу носителей нееврейской религиозной (как правило, христианской) идентичности, и «радикальные интегралы», решившиеся формализовать свою принадлежность к израильскому еврейскому коллективу путем прохождения довольно сложного процесса гиора, занимают крайние позиции в этом спектре. Между этими полюсами находятся многочисленные категории галахических неевреев — носителей разных моделей смешанной («переходной»), иной этнической, еврейской и израильской идентичностей. Потому простое сравнение лиц, обладающих формальным «еврейским» и «нееврейским» статусом в среде выходцев из бывшего СССР в Израиле, вряд ли корректно.

Не менее проблематично и противопоставление группы русскоязычных «христиан» (которая состоит, как принято считать, из лиц нееврейского и смешанного происхождения) и группы «иудеев».

7. Подробнее см.: Khanin, V. (Z). (2014) *Joining the Jewish Collective: Determination of the Jewish Lineage Status of Immigrants to Israel from the FSU, of Gentile and Mixed Origin in Israel*. Jerusalem: Morasha Institute.

8. Коэн А. «Израильская ассимиляция: абсорбция неевреев в израильском обществе и ее влияние на коллективное сознание», Рамат-Ган: Центр исследований проблем ассимиляции и еврейской идентификации им. Б. Раппапорта, Университет Бар-Илан, 2002, 2004 г. (на иврите).

Эта проблематичность связана с тем, что, с одной стороны, абсолютное большинство лиц, зарегистрированных МВД евреями в соответствии с критериями Галахи, вообще не являются религиозными людьми в традиционном смысле этого слова. С другой стороны, если в условиях утверждения секулярного этнического самосознания еврейская и иная (русская, украинская, грузинская и т.д.) идентичность воспринимались как взаимоисключающие, то об оппозиции «иудаизм/христианство» (или другие религии) столь же однозначно этого сказать нельзя. Хотя остаточные элементы традиции формировали негативное отношение к «выкрестам» в большинстве полностью секуляризированных и аккультурированных в русской среде семей, общественное мнение (как еврейское, так и нееврейское) априори не выталкивало их из еврейской среды⁹.

Поэтому более объемная картина религиозно-культурной идентичности выходцев из бывшего СССР в Израиле может быть получена, если анализ взглядов и представлений различных подгрупп этого сообщества, имеющих различный формальный религиозно-юридический статус, дополнить анализом по еще нескольким взаимосвязанным параметрам. А именно: этническое происхождение, имея в виду лиц гомогенного еврейского, частично еврейского (первое и второе поколения потомков смешанных браков) и полностью нееврейского происхождения; этнокультурная идентификация — «евреи-универсалисты», «субэтнические» (то есть русские, украинские и т.д.) евреи; носители одновременно русской и еврейской или только нееврейской этнической идентичности. Речь идет о группах, составляющих реальную культурно-идентификационную структуру общины выходцев

9. Подробнее об этом феномене см. Khanin, V. (Z). (2011) «Between Eurasia and Europe»: Jewish Community and Identities in Contemporary Russia and Ukraine,» in Schoeps, J.H., Glukner, O. (Eds.) *A Road to Nowhere? Jewish Experiences in the Unifying Europe*, pp. 75-78. Leiden: Brill; Shternshis, A. (2007) “Kaddish in a Church: Perceptions of Orthodox Christianity among Moscow Elderly Jews in the Early 21 Century”, *The Russian Review* 66: 273-294. Как отмечают некоторые исследователи, более того, христианство как оппозитивная идеология в ряде случаев становилось первой доступной альтернативой для ряда критически настроенных к коммунистическому режиму и его идеологии и находящихся в «поиске духовности и корней» евреев-интеллектуалов. Для их отдельных представителей, особенно еврейской молодежи в крупных культурных и промышленных центрах, как указывают некоторые исследователи этого феномена, христианские тексты парадоксальным образом становились источником их первого знакомства с еврейской традицией. (См., например: *Занемонец А. «Русско-еврейская молодежь в поисках религиозной идентичности». Доклад на конференции «Русскоязычное еврейство в современном мире: ассимиляция, интеграция и общинная жизнь», Университет Бар-Илан, Израиль, 14–16 июня 2004.*

из бывшего СССР в Израиле и имеющих свои параллели в других странах русско-еврейской диаспоры¹⁰.

Именно такой комплексный подход был использован нами при анализе итогов масштабного социологического исследования, данные которого легли в основу настоящей статьи. Исследование, полевая часть которого была проведена тель-авивским социологическим агентством *Public Opinion Research of Israel* (PORI-ПОРИ), было инициировано Институтом Гарри О. Тригубова в партнерстве с Министерством алии и абсорбции Израиля и включало серию фокусных групп и 1016 очных интервью по формализованной анкете, составленной автором этих строк¹¹.

Использованный нами в ходе исследования комплексный подход, учитывающий большинство отмеченных параметров, позволил провести сравнительный анализ по интересующим нас вопросам трех групп респондентов, ранжированных в соответствии с критерием «комбинированной еврейской идентичности»:

- «Статусные (или галахические) евреи» — лица, как правило, гомогенного еврейского происхождения, а также некоторое количество потомков смешанных браков, являющихся евреями по Галахе. Эти лица, считающие себя прежде всего этническими евреями и официально зарегистриро-

10. См. Ханин В. (З.), Писаревская Д. «Еврейская молодежь современной России: этнонациональная и конфессиональная идентичность» // *Вестник Еврейского Университета* (Иерусалим — Москва). 2014. №15. Рывкина Р. Как живут евреи в России. Социологический анализ перемен. М.: ИВРАН, 2005. С. 65, 69, 70; *Kluger S.* Русские евреи и русские израильтяне в США и их отношение к Государству Израиль // *Диаспоры*. 2014. №1. С. 67–90; Cohen, R. (2006) «Layered Identities: Jews from the Former Soviet Union in Toronto», in Gloekner, O., Garbolevsky, E., von Mering, S. (Eds.) *Russian-Jewish Emigrants after the Cold War: Perspectives from Germany, Israel, Canada and the United States*, pp. 57–68. Boston: Center for German and European Studies, Brandeis University; Glikman, Y. (1996) “Russian Jews in Canada: Threat to Identity or Promise of Renewal?”, in Adelman, H., Simpson, J. (eds) *Multiculturalism, Jews and Identities in Canada*, pp. 192–218. Jerusalem: The Magnes Press.
11. Осуществленная для этого исследования квотная выборка репатриантов из бывшего СССР и СНГ 1989–2013 гг. является репрезентативной в соответствии с базовыми социально-демографическими параметрами генеральной совокупности — пол, возраст, стаж в стране и место проживания (регион), — рассчитанными на основании статистических данных ЦСБ и Министерства алии и абсорбции. Остальные параметры — образование, уровень дохода, страна исхода и обеспеченность жильем — не задавались изначально в качестве квот выборки, однако полученная случайным (рандомальным) образом структура корпуса респондентов и по этим параметрам оказалась близка или идентична данным ЦСБ и результатам проведенного им обзора состояния репатриантов («Секер олим», 2012), состояния общества («Секер хеврати», 2010) и рынка труда («Секер коах адам», 2011) в Израиле.

ванные в качестве таковых в Израиле, составили 65% всей нашей выборки.

- «Декларативные евреи» — лица гомогенного еврейского или смешанного происхождения, обладающие устойчивой еврейской этнической идентичностью, но в массе своей не признанные официально в качестве таковых госорганами Израиля. Они составили 19% нашей выборки¹².
- «Русские» — лица еврейского, нееврейского и смешанного происхождения, обладающие неустойчивой еврейской, дуальной или нееврейской идентичностью (16% выборки).

Полученные нами данные были в ряде случаев сопоставлены с итогами еще трех исследований, проведенных под руководством или с участием автора этих строк, которые включали, среди прочего, ряд вопросов, близких к формулировке соответствующих вопросов данного исследования. Первыми двумя, полевая часть которых была проведена по той же методике Институтом ПОРИ, были исследование гражданской идентичности русскоязычных репатриантов в Израиле (январь — март 2011 года)¹³ и исследование социокультурной и политической идентичности этой группы (март 2014 г.)¹⁴. Выборка третьего исследования, проведенного совместно автором этой статьи и Велвлом Черниным в 2004–2005 гг., включала представителей еврейского населения России и Украины¹⁵.

Религия и этнос в культурной идентичности «русских» евреев

В качестве исходного пункта нашего изложения отметим, что эти и другие исследования показывают, что религия как авто-

12. Отметим, что от двух третей до трех четвертей этой группы составляют лица, на самом деле отвечающие тем критериям еврейства, которые сформулированы в Галахе, но не сумевшие или не пожелавшие по ряду причин подтвердить этот факт документально.
13. *Лешем Э.* (с участием Зеева Ханина) «Гражданская идентичность репатриантов 1990–2010 годов из бывшего СССР в Израиле». Иерусалим и Ариэль: Университет Ариэль и Министерство абсорбции Израиля, март 2011 г.
14. *Ханин В. (З).* Гражданская культура и политические предпочтения русскоязычных израильтян. Иерусалим и Тель-Авив, март 2014 г.
15. См. *Khanin V. (Z.), Chernin, V. (2007) Identity, Assimilation and Revival: Ethnic Social Processes among the Jewish Population of the Former Soviet Union.* Ramat-Gan: the Rappaport Center for Assimilation Studies and Strengthening of Jewish Vitality.

номная ценность в принципе присутствует в мироощущении русских евреев, включая тех, кто в последние 30–40 лет переехал в Израиль, но проявляется она, в свете вышеозначенных особенностей этнической идентичности выходцев из бывшего СССР, также специфическим образом. Так, наши опросы еврейского населения Восточной Украины в 1991, 1992, 1993 и 1994 гг. выявили практически сходную оценку культурных и религиозных мотивов, побуждающих евреев к отъезду, что позволяет сделать вывод о том, что респонденты не отделяли оба символа друг от друга в рамках системы национально-этнических ценностей. Показательно также, что доля респондентов, указавших в 1994 году религиозный фактор в качестве важного мотива еврейской эмиграции, втрое превосходила число респондентов, которые считали себя религиозными людьми (соответственно 35 и 12%)¹⁶.

Во многом эта ситуация сохраняется и сегодня, причем в среде не только «этнического ядра», но и «расширенной популяции» постсоветских евреев и их потомков — как в диаспоре, так и в Израиле¹⁷. Так, лишь примерно четверть участников нашего опроса еврейского населения России и Украины посчитали, что быть евреем означает «соблюдать религиозные заповеди и ходить в синагогу», поставив этот момент на 10-ю позицию из 14 в альтернативной шкале ценностных приоритетов¹⁸, что оказалось близко к данным других исследований последних лет¹⁹. Лишь 23% респондентов тогда заявили о том, что они считают себя религиозными людьми, почти половина (46,5%) ответили на вопрос о религиозности отрицательно, и еще чуть более 30% затруднились с ответом.

На первый взгляд, сходные тенденции, с поправкой на реалии «еврейского демократического государства» и существующе-

16. Khanin, V. (Z). (1998) "Social Consciousness and Identity of Ukrainian Jewry: The Case of Dnieper Region", *Contemporary Jewry* (New York) 19(1): 120-150.

17. Гительман Ц., Червяков В., Шанцро В. «Национальное самосознание российских евреев. Материалы социологического исследования 1997–1998 гг.». // Диаспоры / Diasporas. 2000. № 4. С. 52-86; 2001, №1. С. 210-244; Khanin, V. (Z). «Between Eurasia and Europe: Jewish Community and Identities in Contemporary Russia and Ukraine».

18. Khanin V. (Z)., Chernin, V. *Identity, Assimilation and Revival*, pp. 76-77.

19. См. Осовцов А., Яковенко И. Еврейский народ в России. С. 44–46; Рыбкина Р. Как живут евреи в России. Социологический анализ перемен; Gitelman, Z. (2003) "Thinking about Being Jewish in Russia and Ukraine", in Gitelman, Z., Glants, M., Goldman, M. I. (eds) *Jewish Life after the USSR*, pp. 49–60. Bloomington: Indiana University Press.

го в нем светско-религиозного статус-кво, наблюдались и в Израиле. При этом там происходит и вполне ощутимый процесс переосмысления репатриантами из СССР/СНГ прежних культурно-идентификационных представлений под влиянием принятых в Израиле норм и стандартов. Как было отмечено, характерная для поздней советской эпохи классическая оппозиция «атеистов» и «верующих» с оттеснением религиозного фактора на периферию этнонационального самоопределения претерпела в Израиле серьезную трансформацию, адаптировав принятую в местном обществе пятичленную схему:

- «атеисты» (неверующие и, как правило, антирелигиозно настроенные лица);
- «хилоним» (светские), под каковыми в Израиле понимаются лица, ведущие светский образ жизни, но в массе своей признающие существование Всевышнего; как правило, не имеющие ничего против религии как таковой; уважительно относящиеся к религиозным людям и их обычаям; признающие общественный статус большинства религиозных учреждений и даже время от времени участвующие в отправлении некоторых религиозных (или национально-культурных, тоже по происхождению «религиозных») обрядов годового и жизненного цикла;
- «масоратим» («традиционалисты») — лица, сочетающие светский (в основном) образ жизни с разной степенью соблюдения религиозных заповедей и в массе своей обладающие устойчивым религиозным самосознанием;
- религиозные сионисты (так называемые «вязанные кипы») — сторонники органичного сочетания ортодоксальных религиозных ценностей с идеалами еврейского государственнического национализма и потому активно вовлеченные практически во все сферы жизни Израиля;
- «харедим» (буквально, «трепещущие» [перед Всевышним]) — религиозные ультраортодоксы, делающие акцент на жестком соблюдении заповедей (как они их понимают) иудаизма и в значительной степени само-отделенные от большинства сфер местной общественной, экономической и культурной практики.

Структура религиозно-культурного самосознания репатриантов, судя по всему, стабилизировалась на рубеже прошлого и нынешнего веков, и с тех пор многочисленные опросы показывают

сходную картину. Примерно 3–7% выходцев из бывшего СССР определяли себя в качестве «последовательно религиозных», из которых примерно треть — это ультраортодоксы («харедим») и две трети — религиозные сионисты. Еще примерно от пятой части до четверти — это «традиционалисты». Только 12–17% «русских израильтян», согласно опросам, считают себя «последовательными или даже антирелигиозными атеистами». Большинство же «русских» израильтян — примерно 50–60% — относят себя к наиболее массовой и среди коренных израильтян категории «хилоним»²⁰.

Именно такое соотношение зафиксировали и три упомянутых масштабных опроса репатриантов из бывшего СССР, проведенных в 2011, 2013 и 2014 годах. При этом в двух последних по времени исследованиях было отмечено некритичное, но все же последовательное увеличение, по сравнению с опросом 2011 г. и исследованиями прошлых лет, доли «хилоним» за счет религиозных и «традиционалистов», что нуждается в объяснении.

В первом случае оно может быть связано с самой темой исследования — религия, идентичность и проблема еврейского статуса, — которая заставила респондентов соотносить свое самоопределение с реальными практиками и более критично, чем обычно, отнестись к своему религиозному самоопределению, то есть побудить часть религиозных респондентов определить себя в качестве «масоратим», а часть «масоратим» — как «светских, соблюдающих основные обряды годового и жизненного цикла». Во втором случае это может быть связано с возвращением в период между выборами в кнессет (январь 2013 года) и муниципальными выборами (октябрь 2013 года) в центр общественной повестки дня темы светско-религиозного противостояния. Будущее покажет, с чем мы реально имеем дело: с устойчивой тенденцией или с временной аномалией.

20. Подробный обзор итогов основных исследований на эту тему см.: *Ханин В. (З.).* Израильтяне, но по-своему: аспекты и модели идентичности русскоязычных израильтян // В.З. Ханин, А.Д. Эпштейн и М. Низник. Несомненно, израильтяне: русскоязычные евреи «дома» и «за границей» — идентичность и культура. Иерусалим и Рамат-Ган: Программа изучения современного еврейства Университета Бар-Илан, 2011. С. 43–44 (на иврите). См. также: Remennik, L. (2010) «Evolving Attitudes and Practices in the Religious Field among Former Soviet Immigrants in Israel», *Sociological Papers* 15.

Таблица 1. Сравнение религиозной идентификации евреев СНГ и «русских» евреев в Израиле

СНГ		Израиль			
Всего, 2004–2005		Всего, 2011	Всего, 2013	Всего, 2014	
Религиозные		Ультраортодоксы	0,3%	1%	1%
	23%	Религиозные сионисты	2,8%	1%	1%
		«Традиционалисты»	24,1%	15%	10%
Затрудняются ответить	30,5%	Светские, слегка соблюдают традицию	55,1%	64%	67%
Нерелигиозные	46,5%	Нерелигиозные	15,3%	17%	19%
		Антирелигиозные	2,3%		
		Другое		2%	2%
%	100%	%	100%	100%	100%
Всего		Всего			
N	560	N	780	1016	1003

Как бы то ни было, «харедим», религиозные сионисты и «масоратим» в сумме (25–30 %) в наших выборках стабильно сопоставимы с долей «религиозных» людей среди евреев СНГ²¹ и нового русско-еврейского сообщества в странах Северной Америки. Примерно половина «хилоним» (то есть порядка 30% олим из стран бывшего СССР) в существующей в СНГ и Балтии социокультурной ситуации, судя по всему, отвечая на вопрос о своей религиозности, отнесли бы себя к категории «затрудняющихся ответить». А другая половина в сумме с различными категориями «нерелигиозных», «антирелигиозных» и «других» практически идентичны доле «нерелигиозных» среди респондентов нашего исследования 2004–2005 гг. в СНГ.

Вновь мы имеем дело с процессами, имеющими общий корень, но идущими параллельно и претерпевающими соответствующие трансформации под влиянием местной, постсоветской или израильской среды.

Особенно динамично эти процессы проходят у молодых людей, выросших или родившихся в Израиле, а также среди первого в полном смысле слова постсоветского поколения евреев СНГ. Что касается Израиля, то общество и его институты (школа, армия и т.д.) играют в религиозно-культурной социализации молодых репатриантов в принятых в Израиле понятиях и терминах намного более существенную роль, чем семья. Один из таких фактов зафиксировало проведенное институтом Брукдейл (*The Myers-JDC-Brookdale Institute*) по заказу Министерства абсорбции Израиля исследование идентичности и социального самочувствия шести групп репатриантской молодежи. По данным этого исследования, доля молодых выходцев из бывшего СССР, объявивших, что они лично в той или иной мере соблюдают еврейскую традицию, была впятеро больше доли тех, кто указал, что эту традицию соблюдают их семьи (соответственно 54 и 11%). При этом 67% отметили, что в их семьях отмечаются еврейские праздники²².

Аналогичные процессы на постсоветском пространстве стали продуктом как новых моделей гражданской идентификации, так и результатом деятельности созданной там

21. Khanin, "Between Eurasia and Europe", pp. 75-78.

22. Козн Стравичински П., Леви Д., Константинов В. Репатриантская молодежь в Израиле: современное состояние. Иерусалим: Институт Брукдейл и Министерство али и абсорбции Израиля, 2010. С. 11 (на иврите).

в последние два десятилетия разветвленной сети еврейских общинно-образовательных учреждений. В ходе исследования Гительмана, Червякова и Шапиро в России и Украине (1997) выяснилось, что если у старшей возрастной группы «позитивные еврейские эмоции» связаны с атмосферой семейного воспитания, то для молодежи семья все реже оказывается сколько-нибудь значимым фактором формирования еврейского самосознания. Неслучайно исследователям удалось идентифицировать немалую группу респондентов, чья национальная самоидентификация не является унаследованной (Эти люди объявили себя евреями, несмотря на то, что оба их родителя не относили себя к таковым)²³. Продвинутой стадию этих процессов показало наше недавнее исследование еврейской молодежи в России. Согласно этому исследованию, в очень многих случаях еврейские традиции привносятся в еврейские семьи, практически полностью аккультурированные в нееврейской среде, по инициативе представителей молодежи, а не старшего поколения²⁴.

При этом, если сравнивать русско-еврейские сообщества Израиля и СНГ в целом, учитывая, что в обоих пока доминируют люди, имеющие, в различных пропорциях, одновременно позднесоветский и постсоветский и/или израильский опыт, нельзя не заметить и определенное сходство по ряду интересующих нас параметров, и прежде всего тех, которые связаны с базовыми этнокультурными различиями во внутренней структуре каждого из них. Так, отвечая на вопрос нашей анкеты 2005 года, какую религию респонденты считают своей (вне зависимости от уровня их религиозности), около 60% евреев СНГ назвали иудаизм. Более четверти в качестве таковой назвали христианство или одновременно иудаизм и христианство, а 14,5% объявили себя последовательными атеистами.

Показательно, что в первой группе абсолютно доминировали носители стойкой еврейско-универсалистской и субэтнической

23. Гительман Ц., Червяков В., Шапиро В. «Национальное самосознание российских евреев. Материалы социологического исследования 1997–1998 гг.». С. 74.

24. Исследование базировалось на двух независимых опросах современной российской еврейской молодежи, проведенных в 2008–2009 и 2010–2011 гг. соответственно автором этих строк и московским антропологом Диной Писаревской. См. Ханин В. (З.), Писаревская Д. Еврейская молодежь современной России: национальная идентичность, ценности и перспективы // Вестник Еврейского университета: История. Культура. Цивилизация. Иерусалим — Москва. 2013. № 15. С. 169–197.

еврейской идентичности (как правило, представители этнически гомогенных еврейских семей). А вот респонденты, обладающие дуальной или нееврейской идентичностью (в массе своей — потомки смешанных браков и нееврейские супруги евреев), были непропорционально широко представлены во второй и третьей группах²⁵.

Что касается Израиля, то доля открытых христиан и «крипто-христиан» в выборке нашего исследования 2013 г. составила примерно 2% от общего числа респондентов и порядка 7% от числа респондентов, не зарегистрированных в качестве евреев по Галахе. Это практически идентично вышеприведенной оценке Ашера Коэна²⁶ и, судя по всему, соответствует реальному весу этой подгруппы в среде «русских». Впрочем, Ребекка Райман и Янина Пински, ссылаясь на другую работу Ашера Коэна²⁷, а также на статью Яира Шелега²⁸, утверждают, что число практикующих или декларируемых христиан среди олим из бывшего СССР составляет порядка 30 000 человек, то есть около 3% всех репатриантов 1989–2010 годов и 10% всех репатриантов — неевреев по Галахе²⁹. Эта оценка нам представляется завышенной.

Так или иначе, более половины респондентов с устойчивой русской или иной нееврейской идентичностью в наших исследованиях олим из бывшего СССР в Израиле объявили себя последовательными атеистами либо выбрали опцию «другое» (что в данном случае было явным эвфемизмом для христианства). Это было вчетверо больше, чем среди «евреев-универсалистов», и в два с половиной раза больше, чем среди других групп и в среднем по выборке. А еще 45% «русских» в нашей выборке 2014 года выбрали опцию «хилоним».

25. Khanin and Chernin, *Identity, Assimilation and Revival*, pp. 89-93.

26. Коэн А. Израильская ассимиляция.

27. Коэн А. Нееврейские евреи в Израиле. Рамат-Ган: Кетер, 2005 (на иврите).

28. Шелег Я. Евреи — но не по Галахе: дилемма нееврейских иммигрантов в Израиле // Израильский институт демократии. Иерусалим, 2004 (на иврите).

29. Rajzman and Pinsky, «Non-Jewish and Christian», p. 126.

Таблица 2-1. Модели религиозной идентичности респондентов
в соответствии с их этнической идентификацией

К какой группе, с точки зрения принятых в Израиле критериев религиозности, Вы себя относите?	Все респонденты	Этническое самоопределение					
		Еврей	Русский еврей	Русский и еврей одновременно	Русский/ другая национальность	Просто человек	
Атеист, антирелигиозный	19%	14%	22%	21%	44%	24%	
«Хилоним» (светские)	67%	66%	71%	65%	45%	71%	
«Традиционалисты»	10%	17%	4%	10%	--	3%	
Религиозные сионисты	1%	2%	%	--	--	--	
Ультраортодоксы	1%	1%	1%	--	--	1%	
Другое	2%	%	2%	4%	11%	1%	
%%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	
Всего	N	1003	416	251	156	21	159

И наоборот, среди респондентов нашего основного исследования 2013 года, объявивших себя «атеистами», доля тех, кто определил свою этническую принадлежность как «русский», была в два с половиной раза больше, а как «русский и еврей одновременно» или как «гражданин мира» — в полтора раза больше, чем в среднем по выборке. Эти же варианты нееврейской и смешанной идентичности доминировали среди «христиан» и тех, кто предпочел не называть свою религиозную идентичность или затруднился ее определить.

Таблица 2-2. Модели этнической идентичности респондентов
в соответствии с их религиозной идентификацией

Этническое самоопределение	Все	Самоопределение							
		Атеист	«Хилоним»	«Традициона- листы»	Религ. сионисты	Ультраорто- доксы	Не знают	Отказ	Христиане
Еврей	44%	24%	43%	73%	71%	43%	14%	15%	--
Русский еврей	28%	31%	29%	18%	29%	57%	14%	54%	--
Русский и еврей одновременно	10%	13%	10%	4%	--	--	29%	8%	25%
Русский/ другая национальность	4%	10%	3%	2%	--	--	--	--	25%
Просто человек, неважно, какой национальности	14%	21%	14%	4%	--	--	43%	23%	50%
	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Всего	1016	175	649	154	7	7	7	13	4

К последней опции нередко прибегали носители двойственной или нееврейской религиозной идентичности, показателем чего был тот факт, что 71% этой группы также затруднились ответить на вопрос, желают ли они, чтобы их дети были евреями; 29% — столько же, сколько и среди «атеистов» — ответили отрицательно, а положительный ответ, как и среди открытых «христиан», не дал никто из них.

Таблица 3. Религиозная идентичность респондентов в соответствии с их отношением к идее еврейской непрерывности

Желание, чтобы дети были евреями	Всего	Самоопределение								
		Атеист	«Хилоним»	«Традиционалисты»	Религ. сионисты	Ультраортодоксы	Не знают	Отказ	Христиане	
Да	65%	39%	65%	94%	86%	100%	--	62%	--	
Нет	15%	30%	13%	3%	--	--	29%	23%	50%	
Не знают	21%	31%	22%	3%	14%	--	71%	15%	50%	
%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	
Всего	N	1016	175	649	154	7	7	7	13	4

Не вызывает удивления, что в этих же трех категориях были непропорционально широко представлены респонденты нееврейского и смешанного происхождения.

В то же время все носители еврейской религиозной идентификации и более 90% тех, кто себя определил как «традиционалисты», одновременно имели устойчивую еврейскую этническую идентичность. Закономерно, что в этих категориях доминировали респонденты «чисто еврейского» происхождения, а среди религиозных сионистов также оказалось непропорционально много — вдвое больше, чем в среднем по выборке, — представителей первого поколения смешанных семей, в массе своей записанных в качестве евреев по Галахе или прошедших гиюр (интересный феномен, который нуждается в отдельном рассмотрении). Наконец, среди «светских» («хилоним») респондентов были пропорционально представлены все типы этнической идентичности и все варианты этнического происхождения «русских» израильтян.

Таблица 4. Модели религиозной идентичности в соответствии с этническим происхождением респондентов

Число евреев среди родителей родителей	Все	Религиозное самоопределение							
		Атеист	«Хилони»	«Традиционалист»	Религ. сионист	«Хареди»	Не знают	Отказ	Христианин
Всего	100%	17,2%	63,9%	15,2%	0,7%	0,7%	0,7%	1,3%	0,4%
Нет	9%	23%	6%	3%	14%	--	29%	--	75%
	100%	43,8%	43,8%	4,4%	1,1%	--	2,3%	--	3,4%
1	6%	10%	6%	1%	--	--	--	31%	--
	100%	28,3%	63%	1,7%	--	--	--	6,7%	--
2–3 без бабушки по материнской линии	14%	23%	12%	8%	29%	29%	29%	23%	25%
	100%	28,5%	56,0%	9,0%	1,3%	1,3%	1,3%	2,0%	0,7%
3–4, включая бабушку по материнской линии	71%	44%	75%	88%	57%	71%	43%	46%	--
	100%	10,7	67,8%	19,9%	0,4%	0,6%	0,3%	0,5%	--
Всего	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
	1016	175	649	154	7	7	7	13	4

Все вышеотмеченные тенденции естественным образом фокусируются в религиозной идентификации трех выделенных нами этностатусных категориях респондентов. Так, атеистов среди «декларированных неевреев» в нашей выборке оказалось вдвое больше, чем среди «декларированных этнических негалахических евреев», и в четверо больше, чем среди статусных евреев, официально записанных в качестве евреев по Галахе. В сумме атеисты, «христиане» (которые целиком концентрируются в этой категории), а также лица, затруднившиеся определить свою религиозную принадлежность, составили половину этой катего-

рии. Это подтверждает ощущение, что очень многие из тех, кого мы можем назвать «русскими» или «славянами» по этническому происхождению и/или идентичности, рассматривают основные типы еврейской религиозности («хилони», «масорати» и религиозные ортодоксы) как нечто, находящееся полностью вне контекста их религиозной идентификации.

Двойственное, с точки зрения реального и формального статуса, положение этнических евреев, официально не записанных в качестве таковых в Израиле, проявляется и в том, что среди них оказалось вчетверо больше, чем в среднем по выборке, тех, кто не пожелал объявить свою религиозную принадлежность; а также вдвое меньше, чем у «статусных» евреев, «хилоним», но вдвое больше «атеистов». Наконец, самый высокий уровень формальной религиозности в нашей выборке оказался, как и следовало ожидать, среди «статусных»/галахических евреев.

Таблица 5. Этностатусная принадлежность и религиозная идентификация

Религиозное самоопределение	Все	Этностатусные группы		
		Галахические евреи	Этнические евреи	Другие
Атеист	17%	10,4%	21,5%	40%
«Хилони»	64%	67,8%	61,5%	50,9%
«Традиционалист»	15%	18,9%	11,5%	4,3%
Религ. сионист	1%	1%	1%	-
«Хареди»	1%	1%	-	-
Не знают	1%	0,3%	1%	1,8%
Отказ	1%	0,6%	3,8%	0,6%
Христианин	0,4%	-	-	2,4%
	100%	100%	100%	100%
Всего	1016	661	190	165

Таблица 6. Модели религиозной идентификации респондентов в соответствии с их этностатусной принадлежностью

Комбинируемая идентичность	Все	Религиозное самоопределение							
		Атеисты	«Хилолим»	«Традиционалисты»	Религ. Сионисты	«Харедим»	Не знают	Отказ	Христиане
Галахические евреи	65%	39%	69%	81%	71%	100%	29%	31%	--
Этнические евреи	19%	23%	18%	14%	29%	--	29%	62%	--
Неевреи	16%	37%	13%	5%	--	--	43%	8%	100%
	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Всего	1016	175	649	154	7	7	7	13	4

Все вышесказанное позволяет заметить, что формирование и трансформация религиозной идентификации выходцев из бывшего СССР в Израиле происходят не сами по себе, а в рамках более сложных моделей культурной интеграции этой группы населения страны в местное общество.

Культурно-религиозная практика

Именно эти обстоятельства позволяют объяснить случаи нередкой диспропорции между личной декларацией религиозности и религиозным поведением выходцев из бывшего СССР в Израиле. Например, заметное различие между участием в тех религиозных церемониях, которые воспринимаются как сугубо религиозный акт (например, посещение синагоги), и теми церемониями и обрядами еврейского годового и жизненного циклов, которые утвердились в общественном сознании репатриантов в качестве элементов культурной социализации в израильском обществе. Эта картина усложняется еще и тем, что ситуация в Израиле, где публичное отправление религиозных традиций является внешним индикатором религиозно-культурной идентичности, отличается от положения в странах СНГ, где, на-

пример, посещение синагоги и участие в праздниках являются скорее фактором общинной социализации, чем критерием религиозности³⁰.

Поэтому не стал сюрпризом тот факт, что лишь 2% (столько же, сколько было «полностью религиозных евреев» в нашей выборке) наших «русско-израильских» респондентов посещают синагогу с высокой степенью постоянства. Десятая часть делает это по праздникам и еще около трети — время от времени (первая из этих двух категорий практически целиком состояла из «традиционалистов», вторая — на треть из «традиционалистов» и на две трети из «хилоним»). Наконец, более половины наших респондентов не посещают синагогу совсем. Так поступают почти 60% «хилоним» и почти 80% атеистов, которые и составляли соответственно 67% и 25% тех, кто практически не участвует в религиозных церемониях в синагоге.

Таблица 7. Частота посещения респондентами синагоги, в соответствии с их декларированной религиозностью

Как часто Вы посещаете синагогу?	Все	Религиозное самоопределение							
		Атеист	«Хилоним»	«Масоратим»	Религ. сионист	«Харедим»	Не знаю	Не ответили	Христиане
Постоянно	1%	--	--	5%	43%	29%	--	--	--
По субботам	1%	1%	%	3%	43%	29%	--	--	--
По праздникам	11%	3%	8%	35%	--	14%	--	--	--
Время от времени	31%	18%	33%	37%	14%	29%	14%	15%	25%
Никогда	56%	79%	58%	19%	--	--	86%	85%	75%
	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Всего	1016	175	649	154	7	7	7	13	4

30. Khanin and Chernin, *Identity, Assimilation and Revival*, p. 89.

Как и ожидалось, эти тенденции имеют вполне очевидную корреляцию с идентификационно-статусными группами респондентов и их этническим происхождением. Как следует из данных нашего исследования, частота посещения респондентами синагоги была прямо пропорциональна гомогенности их еврейского происхождения. Соответственно, «статусные»/галахические евреи посещали публичные молитвы в полтора раза чаще, чем этнические «негалахические» евреи, и втрое чаще «объявленных неевреев».

Таблица 8. Частота посещения респондентами синагоги в соответствии с их этническим происхождением и этностатусной принадлежностью

	Всего	Этностатусные группы			Евреи среди родителей родителей			
		Галахические евреи	“Этнические евреи”	Другие	Нет	1	2-3 (мать матери — нееврейка)	3-4 (мать матери — еврейка)
Регулярно	1%	2%	1%	1%	1%	--	2%	1%
По субботам	1%	2%	--	1%	--	--	1%	2%
По праздникам	11%	14%	8%	2%	2%	5%	5%	14%
Время от времени	31%	36%	26%	14%	9%	10%	26%	36%
Никогда	56%	46%	66%	82%	88%	85%	66%	47%
	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
	1016	661	190	165	90	61	145	720

Совершенно иная картина складывается из анализа ответов респондентов на вопрос о двух других религиозных в своей основе

обрядов, которые как раз и являются выше отмеченными индикаторами гражданской аккумуляции. Речь идет об обрядах «брит-мила» и «бар/бат-мицва». Отвечая на вопрос о том, как поступили (бы) респонденты, когда (или если) у них были (бы) дети в возрасте «бар/бат-мицва», 40% заявили, что они праздновали (бы) это событие по всем правилам — с восхождением к Торе в синагоге, наложением тфилина и т.д., и еще 40% отметили бы это событие как семейный праздник, без особой религиозной обрядности.

Естественно, что и в этих сюжетах различия между группами были довольно значительными. Первый, полностью традиционный, вариант церемонии «бар/бат-мицвы» респонденты гомогенного еврейского происхождения выбрали (бы) вдвое чаще полуевреев, в два с половиной раза чаще «четверть евреев» и в 11 (!) раз чаще, чем лица без еврейских корней. А среди последних, напротив, доминировали те, кто отметил (бы) это событие как семейно-гражданский праздник. Близкий расклад следует и из сравнения позиций по этому вопросу идентификационных статусных групп: вновь «статусные»/галахические евреи выбирали (бы) традиционный обряд в полтора раза чаще, чем этнические «негалахические» евреи, и втрое чаще «объявленных неевреев». А в двух последних категориях доминировали те, кто выбрал бы гражданский вариант церемонии.

Лишь пятая часть наших респондентов дали уклончивый («не знаю, как я поступил бы сегодня или когда появится эта тема») или отрицательный ответ, причем доля ответивших так была тем большей, чем менее определенным был галахический статус и менее выраженной — еврейская идентичность респондентов. Это также вполне совпадало с этногенетическими параметрами: доля ответивших, что они не праздновали (бы) это событие, была обратно пропорциональна степени этнической гомогенности происхождения респондентов.

Те же тенденции показало и отношение к другому важному еврейскому обычаю — «брит-мила», то есть церемонии обрезания крайней плоти, которой, согласно традиции, еврейские мальчики подвергаются на 8-й день после рождения. Более половины респондентов поддержали этот обряд как часть еврейской традиции и важный национальный обычай. Около трети проявили готовность смириться с этим обрядом по социально-культурным мотивам — либо как «полезную медицинскую операцию, без всякой связи с религией», либо прямо признав, что, коль скоро «так здесь поступают почти все», они не хотят, чтобы их ребенок был «белой вороной».

Таблица 9. Отношение к идее церемонии «бар/бат-мицвы» для детей или внуков респондентов в соответствии с их этническим происхождением и этностатусной принадлежностью

Приводили (провели бы) Вы обряд «бар/бат-мицвы» своим детям?	Все	Этностатусные группы			Евреи среди родителей родителей			
		Галахические евреи	«Этнические евреи»	Другие	Нет	1	2-3 (мать матери — нееврейка)	3-4 (мать матери — еврейка)
Да, в соответствии со всеми традициями (вызов к Торе, наложение тфилина и т.д.)	40%	49%	30%	15%	4%	20%	24%	49%
Да, но не как религиозная церемония, а как семейный праздник	40%	39%	42%	42%	49%	43%	44%	38%
Не знаю, как бы я (сегодня) поступил	13%	8%	21%	24%	24%	20%	25%	9%
Нет, не проводил (бы)	6%	4%	6%	17%	21%	16%	6%	4%
Не знаю, что это такое	%	%	1%	1%	1%	2%	1%	%
Всего	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
	1016	661	190	165	90	61	145	720

Десятая часть наших респондентов дали уклончивые ответы, либо переложив решение «на самого мальчика, когда он подрастет», либо заявив, что у них нет определенного мнения по данному вопросу. И только 4% респондентов прямо выступили против «этого древнего обычая, которого не нужно придерживаться в наше время». А размежевание по вопросу о целесообразности церемонии «брит-мила» между различными идентификационно-статусными и этногенетическими группами оказалось практически аналогичным их подходам к вопросу о церемонии «бар/бат-мицвы», рассмотренному выше.

Таблица 10. Отношение к идее церемонии «брит-мила» для сыновей или внуков респондентов в соответствии с их этническим происхождением и этностатусной принадлежностью

Как Вы относитесь к обряду «брит-мила» (обрезание)	Все	Этностатусные группы			Евреи среди родителей родителей			
		Галахические евреи	«Этнические евреи»	Другие	Нет	1	2-3 (мать матери — нееврейка)	3-4 (мать матери — еврейка)
Поддерживаю как часть традиции и важный национальный обычай	55%	64%	51%	21%	13%	28%	37%	66%
Поддерживаю, но как полезную медицинскую операцию без связи с религией	17%	15%	25%	21%	13%	31%	20%	16%
Это нужно делать, чтобы ребенок не был «белой вороной»	12%	11%	8%	23%	23%	15%	19%	10%
Мальчик должен сам решить, когда подрастет	5%	3%	6%	12%	19%	3%	6%	3%
Этот древний обычай не так уж нужен в наше время	4%	3%	5%	8%	12%	8%	5%	3%
У меня нет определенного мнения по данному вопросу	6%	4%	6%	16%	19%	15%	13%	3%
Всего	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
	1016	661	190	165	90	61	145	720

Очевидно также существенное различие между более активным соблюдением тех религиозных традиций, которые имеют публичный характер, и намного менее активным отпращиванием тех обрядов, которые имеют более индивидуальную коннотацию.

Так, 62% респондентов сообщили, что они всегда, а еще четверть иногда покупают в Песах мацу, и, соответственно, 39%

и 29% — зажигают свечи в Хануку; 42 и 38% участвуют в Пасхальном седере, и по 37% постоянно и иногда отмечают праздник Пурим. Причем, «статусные»/галахические евреи и «декларированные этнические евреи» делают это в полтора-два раза чаще, чем «декларированные неевреи». Правда, доля декларированных «неевреев», которые время от времени отмечают еврейские праздники, оказалась даже выше, чем в других категориях. В целом же еврейские праздники постоянно отмечают 37% опрошенных и более половины (54%) делают это иногда.

Единственным исключением среди «публичных» обрядов оказался такой, казалось бы, широко принятый в Израиле религиозно-культурный акт, как строительство ритуального шалаша в праздник Суккот: по признаниям наших респондентов, это постоянно делают лишь 10% из них, и еще 16% делают это иногда (несколько чаще, чем в среднем по выборке, это делают молодые люди и лица раннего среднего возраста — молодые родители маленьких детей).

Что же касается сферы непубличного (или индивидуально-семейного) соблюдения репатриантами элементов культурно-религиозной традиции, то здесь расклад уже другой. Менее трети респондентов постоянно постятся в Йом Кишпур и около четверти делают это частично или иногда. Четверть и пятая часть, соответственно, постоянно или иногда зажигают субботние свечи, еще меньше — менее 10% и 20% — полностью или частично соблюдают Шаббат; и столько же — кашрут. Это существенно ниже зафиксированной в исследовании Центра Гутмана доли соблюдающих эти традиции коренных израильтян и ветеранов³¹.

Впрочем, и в этой, непубличной, сфере можно наблюдать существенную разницу в моделях поведения трех идентификационно-статусных групп. Так, соотношение между теми, кто полностью или частично держит пост в Йом Кишпур, составляет примерно 60:40 в среде «статусно-галахических» евреев, примерно 50:50 среди «декларированных этнических евреев» и только 30:70 среди «декларированных неевреев». Более половины «статусно-галахических» евреев всегда или иногда зажигают субботние свечи; более трети полностью или частично соблюдают Шаббат и придерживаются предписаний кашрута, в то время как среди «объявленных неевреев» это делают, соответственно, менее трети и порядка 15%, а «декларированные этнические евреи» заняли в данном случае промежуточное положение между этими двумя группами.

31. Arian, A., Keissar-Sugarmen, A. (2012) *A Portrait of Israeli Jews: Beliefs, Observance, and Values of Israeli Jews, 2009: Survey Conducted by the Guttman Center for Surveys of the Israel Democracy Institute for The AVI CHAI—Israel Foundation*, pp. 30-34. Jerusalem: Israel Democracy Institute.

Таблица 11. Исполнение еврейских религиозно-культурных обрядов в соответствии с этностагусной принадлежностью респондентов: публичная сфера

В какой мере и с какой частотой Вы соблюдаете следующие обычаи:		Все	Этностагусные группы		
			«Галахические евреи»	«Этнические евреи»	Другие
Отмечают еврейские праздники	Полностью/всегда	37%	44%	35%	12%
	Частично/иногда	54%	51%	51%	67%
	Нет	9%	5%	14%	21%
Покупают в Песах мацу	Полностью/всегда	62%	69%	64%	33%
	Частично/иногда	25%	23%	22%	38%
	Нет	12%	8%	14%	29%
Строят сукку	Полностью/всегда	10%	11%	10%	5%
	Частично/иногда	16%	19%	10%	9%
	Нет	74%	70%	80%	85%
Зажигают свечи в Хануку	Полностью/всегда	39%	43%	38%	25%
	Частично/иногда	29%	29%	27%	30%
	Нет	32%	28%	35%	44%
Участвуют в Пасхальном седере	Полностью/всегда	42%	47%	44%	18%
	Частично/иногда	38%	39%	28%	45%
	Нет	20%	14%	27%	37%
Празднуют Пурим	Полностью/всегда	37%	37%	44%	28%
	Частично/иногда	37%	39%	27%	41%
	Нет	26%	24%	29%	31%
Всего	%%	100%	100%	100%	100%
	N	1016	661	190	165

Таблица 12. Исполнение еврейских религиозно-культурных обрядов в соответствии с этностатусной принадлежностью респондентов: индивидуально-семейная сфера

В какой мере и с какой частотой Вы соблюдаете следующие обычаи:		Все	Этностатусные группы		
			«Галахиче-ские евреи»	«Этнические евреи»	Другие
Соблюдают пост в Йом Кипур	Полностью/всегда	28%	34%	26%	7%
	Частично/иногда	23%	25%	18%	21%
	Нет	49%	42%	55%	72%
Зажигают субботние свечи	Полностью/всегда	24%	28%	25%	8%
	Частично/иногда	22%	23%	16%	24%
	Нет	54%	49%	59%	67%
Соблюдают субботу	Полностью/всегда	9%	10%	11%	3%
	Частично/иногда	20%	23%	16%	12%
	Нет	71%	66%	73%	85%
Соблюдают кашрут	Полностью/всегда	10%	14%	7%	1%
	Частично/иногда	20%	23%	17%	15%
	Нет	69%	64%	75%	84%
Всего	%%	100%	100%	100%	100%
	N	1016	661	190	165

Общие выводы

Подводя итоги, отметим, что религиозная идентификация выходцев из бывшего СССР в Израиле имеет три основных источника.

Первый — это сохранившиеся в семьях репатриантов (у выходцев из Средней Азии и Кавказа в намного большей степени, чем у русских ашкеназов) остатки восточноевропейской еврейской религиозно-культурной традиции. Очевидно, что чем более этнически гомогенным является происхождение респондентов и чем они старше, тем роль этого фактора весомее.

Второй источник — это система приобретенных в позднесоветскую и постсоветскую эпоху и/или в самом Израиле «современных» (или неотрадиционных) религиозных представлений, адаптированных к принятым в Израиле «деноминациям» иудаизма («традиционалист» — религиозный сионист — «хареди»), причем степень идентификации с этими нормами, как и следовало ожидать, пропорциональна времени пребывания в стране.

Наконец, третьим источником является усвоение религиозных по происхождению поведенческих моделей и ритуалов в качестве элемента не столько религиозной, сколько израильской общегражданской культуры, что характерно прежде всего для молодежи и лиц среднего возраста.

Все сказанное позволяет сделать вывод о том, что в культурном дискурсе русскоязычного израильского сообщества социально-гражданское восприятие традиционных обрядов и обычаев еврейской жизни пока доминирует над собственно религиозным. Это, в свою очередь, объясняет существенное различие между более активным соблюдением тех религиозных традиций, которые имеют публичный характер, и намного менее активным отправлением тех обрядов, которые имеют более индивидуальную коннотацию.

Таким образом, вопреки бытующим в социологической литературе и СМИ мнениям религиозная идентификация первого и тем более второго поколения выходцев из бывшего СССР в Израиле в большей степени является результатом местного израильского опыта, чем итогом так называемого «советского наследия».

Библиография / References

- Гительман И., Червяков В., Шапиро В.* Иудаизм в национальном самосознании российских евреев // Вестник Еврейского университета в Москве. 1994. № 3(7). С. 121–144.

- Гительман Ц., Червяков В., Шапиро В. Национальное самосознание российских евреев. Материалы социологического исследования 1997–1998 гг. // *Диаспоры / Diasporas*. 2000. № 4. С. 52–86; 2001 №1. С. 210–244;
- Занемонец А. Русско-еврейская молодежь в поисках религиозной идентичности. Доклад на конференции «Русскоязычное еврейство в современном мире: ассимиляция, интеграция и общинная жизнь», Университет Бар-Илан, Израиль, 14–16 июня 2004.
- Кенигштейн М. Чужие среди своих? Иммигранты-неевреи в Израиле // «Русское» лицо Израиля: черты социального портрета / Кенигштейн М., ред. Иерусалим — Москва: Гешарим, 2007. С. 218–250.
- Клигер С. Русские евреи и русские израильтяне в США и их отношение к Государству Израиль // *Диаспоры*. 2014. №1. С. 67–90.
- Козн А. Израильская ассимиляция: абсорбция неевреев в израильском обществе и ее влияние на коллективное сознание. Рамат-Ган: Центр исследований проблем ассимиляции и еврейской идентификации им. Б. Раппапорта, Университет Бар-Илан, 2002, 2004 (на иврите).
- Козн Ашер. Нееврейские евреи в Израиле. Рамат-Ган: Кетер, 2005 (на иврите).
- Козн Стравичинский П., Леви Д. и Константинов В. Репатриантская молодежь в Израиле: современное состояние. Иерусалим: Институт Брукдейл и Министерство алии и абсорбции Израиля, 2010. С. 11 (на иврите).
- Лешем Э. Алия из бывшего СССР и противостояние между религиозными и светскими гражданами в Израиле // Из России в Израиль: изменения идентичности и культурная трансформация / Под ред. М. Лиссака и Э. Лешема, Тель-Авив: Кав Адом — Ха-кибуц ха-меухад, 2001. С. 124–147 (на иврите).
- Лешем Э. (с участием З. Ханина). Гражданская идентичность репатриантов 1990–2010 годов из бывшего СССР в Израиле. Иерусалим и Ариэль: Университет Ариэль и Министерство абсорбции Израиля, март 2011 г.
- Осовцов А. и Яковенко И. Еврейский народ в России: кто, как и зачем к нему принадлежит. М.: «Дом еврейской книги», 2011.
- Рывкина Р. Как живут евреи в России. Социологический анализ перемен. М: ИВРАН, 2005.
- Ханин В. (З.). Израильтяне, но по-своему: аспекты и модели идентичности русскоязычных израильтян // Ханин В.(З.), Эпштейн А.Д., Низник М. Несомненно, израильтяне: русскоязычные евреи «дома» и «заграницей» — идентичность и культура. Иерусалим и Рамат-Ган: Программа изучения современного еврейства Университета Бар-Илан, 2011. С. 43–44 (на иврите).
- Ханин В. (З.), Писаревская Д. Еврейская молодежь современной России: национальная идентичность, ценности и перспективы // Вестник Еврейского Университета: История. Культура. Цивилизация (Иерусалим — Москва). 2013. № 15. С. 169–197.
- Членов М. Особенности этнической и конфессиональной идентификации русских евреев (миафияней зэхуйотихем ха-эгнит ве-ха-датит ха-йехудим ха-русим // Евреи бывшего СССР в Израиле и в диаспоре. № 20–21 / Дымерская-Цигельман Л.Б., ред. Иерусалим, 2002, (йехудей брит ха-моацот лешевар беисаэль уеффуцот. йерушалаим. 2002). С. 254–273.
- Шелег Я. Евреи — но не по Галахе: дилемма нееврейских иммигрантов в Израиле. Иерусалим: Израильский институт демократии, 2004 (на иврите).
- Al-Hadj, M. (2002) “Identity Patterns among Immigrants from the Former Soviet Union in Israel: Assimilation vs. Ethnic Formation”, *International Migration* 40(2): 49-70.
- Arian, A., Keissar-Sugarmen, A. (2012) *A Portrait of Israeli Jews: Beliefs, Observance, and Values of Israeli Jews, 2009*. Jerusalem: Israel Democracy Institute.

- Charmé, S.Z. (2000) "Varieties of Authenticity in Contemporary Jewish Identity", *Jewish Social Studies* 6(2): 133-155.
- Chlenov, M. (2002) "Maafyani zehuyothem haetnit vehadatit hayehudim harusim" [Ethnic and Religious Identities' Characteristics of Russian Jews], in Dymersky-Tzigelman L. (ed.) *Yehudei brit hamoetsot lesheavar baisrael u-batfitsot* [*Jews of the Former Soviet Union in Israel and the Diaspora*], pp. 254-273. Nos 20-21 Jerusalem (Hebrew).
- Cohen-Stravchinsky, P., Levi, D., Konstantinov, V. (2010) *Noar olim be-Israel: Matsav adkany* [*Repatriate Youth in Israel – Contemporary Situation*]. Jerusalem: The Brookdale Institute and Israeli Ministry of Aliya and Absorption (Hebrew).
- Cohen, A. (2002, 2004) *Hitbolehut aisraelit*: klitata shel loyehudim bahevra haisraelit v-hashpaata al zehut hakollektivit [Israeli Assimilation: Absorption of non-Jews in Israeli Society and its Impact on the Collective Identity]. Ramat-Gan: The Rappaport Center for Assimilation Studies and Strengthening of Jewish Vitality, bar-Ilan University (Hebrew).
- Cohen, A. (2005) *Yehudim Loyeudim baisrael* [*Non-Jewish Jews in Israel*] Ramat-Gan: Keter (Hebrew).
- Cohen, R. (2006) "Layered Identities: Jews from the Former Soviet Union in Toronto", in Gloekner, O, Garbolevsky, E., von Mering S. (eds) *Russian-Jewish Emigrants after the Cold War: Perspectives from Germany, Israel, Canada and the United States*, pp. 57-68. Boston: Center for German and European Studies, Brandeis University.
- Gitelman, Z. (2003) "Thinking about Being Jewish in Russia and Ukraine", in Gitelman, Z., Glants, M., Goldman, M.I. (eds) *Jewish Life after the USSR*, pp. 49–60. Bloomington: Indiana University Press.
- Gitelman, Z., Chervyakov, V., Shapiro, V. (1994) "Tudaizm v natsional'nom soznaii rossiiskikh evreev" [Judaism in the National Identity of Russian Jews], *Vestnik Evreiskogo Universiteta v Moskve* [Herald of Jewish University in Moscow] 3(7): 121-144 (Russian).
- Gitelman, Z., Chervyakov, V., Shapiro, V. (2000-2001) "Natsional'noye samosoznaniye rossiiskikh evreev: materialy sotsiologicheskogo issledovaniya 1997-1998" [National Identity of Russian Jews: Results of Social Study 1997-1998], *Диаспоры /Diasporas*. 2000. No. 4: 52-86; 2001. No. 1: 210-244 (Russian).
- Glikman, Y. (1996) "Russian Jews in Canada: Threat to Identity or Promise of Renewal?", in Adelman, H., Simpson, J. (eds) *Multiculturalism, Jews and Identities in Canada*, pp. 192-218. Jerusalem: The Magnes Press.
- Ibry, D. (1999) *Exodus to Humanism: Jewish Identity without Religion*. New York: Prometheus Books.
- Khanin, V. (1998) "A Rabbinical Revolution? Religion, Power and Politics in the Contemporary Ukrainian Jewish Movement", *Jewish Political Studies Review* 10(1-2): 73-91.
- Khanin, V. (1998). "Social Consciousness and Identity of Ukrainian Jewry: The Case of the Dniepr Region", *Contemporary Jewry* (New York), Vol. 19.
- Khanin, V. Z. (2011) "Between Eurasia and Europe: Jewish Community and Identities in Contemporary Russia and Ukraine", in Schoeps, J.H., Glukner O. (Eds.) *A Road to Nowhere? Jewish Experiences in the Unifying Europe*. Leiden: Brill.
- Khanin, V. Z. (2014) *Joining the Jewish Collective: Determination of the Jewish Lineage Status of Immigrants to Israel from the FSU, of Gentile and Mixed Origin in Israel*. Jerusalem: Morasha Institute.
- Khanin, V.(Z.) (2011) *Israiliyut lefi shelahem: dfusim ve-ebetim shel zehutam shel israelim dovrey rusit* [*Israelis in their Manner: Aspects and Models of Identity of Russian-speaking Israelis*], in Khaniin, V.(Z.), Epsrein, A., Niznik, M. *Lelo safek, israelim: yehudim dovrey rusit ba-aretz u-behul* [Undoubtedly, Israelis: Russian –speaking

- Jews at “Home” and “Abroad”], pp. 43-44. Jerusalem and Ramat-Gan: Program of Studies of Contemporary Jewry of Bar-Ilan University (Hebrew).
- Khanin, V.(Z.), Pisarevskaya, D. (2013) “Evreiskaya molodezh sovremennoi rossii: natsionalnaya identichnost, tsernnosti i perspektivy” [Contemporary Russia’s Jewish Youth: Ethic and National Identity, Values and Prospects], *Vestnik Evreiskogo Universiteta: Istorya, Kultura, Tzivilizatsiya [Jewish University Herald: History, Culture and Civilization]* (Jerusalem-Moscow) 15: 169-197.
- Khanin, Z., Chernin, V. (2007) *Ethnic Social Processes among the Jewish Population of the Former Soviet Union*. Ramat-Gan: the Rappaport Center for Assimilation Studies and Strengthening of Jewish Vitality, Bar-Ilan University.
- Kliger, S. (2014) “Russkie evrei i russkie izrailtiane v SSHA I ikh otnoshenie k Gosudarstvu Izrail [Russian Jews and Russian Israelis in the USA and Their Attitude to the State of Israel], *Диаспоры/Diasporas* 1: 67-90 (Russian).
- Konigstein, M. (2007) “Chuzhiye sredi svoikh? Immigranty neevrei v Izraile” [Strangers among Their Own? Non-Jewish Immigrants in Israel], in Konigstein, M. (ed.) “*Russkoy*” litso Izraila: cherty sotzialnogo portreta [A “Russian” Face of Israel: the Features of Social Picture], pp. 218-250. Jerusalem-Moscow: “Gesharim”.
- Leshem, E. (with participation of Khanin, Z.) (2011) *Hazeut haezrahit shel okey brit hamoetzot lersheavar sel shnot 1990–2010 baisrael* [Civic Identity of the FSU immigrants of 1990–2010 in Israel]. Research report. Ariel and Jerusalem: Ariel University and Ministry of Immigrant absorption, March.
- Liebman, C.S. (1973) *The Ambivalent American Jew. Politics, Religion and Family in American Jewish Life*. Philadelphia: The Jewish Publication Society of America.
- Lissak, M., Leshem, E. (eds) (2001) *Mirussia leisrael’: zeut vetarbut b’maavar* [From Russia to Israel: Identity and Culture in Transition]. Tel-Aviv: Kav Adom/ Ha-Kibbutz Hameuhad (Hebrew).
- Osovtsov, A., Yakovenlo, I. (2011). *Evreiskii narod v rossii: kto, kak I zachem k nemu prinadlezhit* [Jewish People in Russia; Who, What Way and Why Belongs to It]. Moscow: “Dom evreiskoy knigi”.
- Prashizky, A., Remennick, L. (2012) “Strangers in the New Homeland? Gendered Citizenship Among Non-Jewish Immigrant Women in Israel”, *Women’s Studies International Forum* 35(3): 173-183.
- Raijman, R., Pinsky, J. (2011) “Non-Jewish and Christian’: Perceived Discrimination and Social Distance Among FSU Migrants in Israel”, *Israel Affairs* 17(1): 125-141.
- Remennick, L. (2010) *From State Socialism to State Judaism: “Russian” Immigrants in Israel and their attitudes towards Religion* (Special issue of *Sociological Papers*). Ramat-Gan, Volume 15.
- Ryvliina, R. (2005) *Kak zhivut Evrei v Rissii: Sotziologicheskii analiz peremen* [Jewish Life in Russia: Sociological Analyses of Changes]. Moscow: Inst. Of Oriental Studies, Russian Academy of Sciences.
- Sarna, J. T. (1991) “Jewish Identity in the Challenging World of American Religion”, in Gordis, D.M., Ben-Horin, Y. (eds) *Jewish Identity in America*, pp. 91-103. Los Angeles: The Wikstein Institute of Jewish Policy Studies, University of Judaism.
- Sheleg, Y. (2004) “Yehudim lo lefi Halakha: dilemmot shel olim lo- yehudim ba-Israel” [Jews, bit not According to Halakha: Dilemmas of non-Jews in Israel]. Jerusalem: Israeli Democracy Institute (in Hebrew).
- Shternshis, A. (2007) “Kaddish in a Church: Perceptions of Orthodox Christianity among Moscow Elderly Jews in the Early 21 Century”, *The Russian Review* 66: 273-294.

Zanemonets, A. (2004). *Russko-evreiskaia molodezh v poiskakh religioznoi identichnosti* [Russian Jewish Youth in Search of Religious Identity]. Paper, presented at the Academic conference “Russian-speaking Jewry in the Modern World: Assimilation, Integration and Community Life”. Bar-Ilan University, 14-16 June 2004.